

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

F

Total
Mark

--

1240/401

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2011

THURSDAY, 26 MAY
9.00 AM – 9.30 AM

GAELIC (LEARNERS)
STANDARD GRADE
Foundation Level
Listening

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

Do not open this paper until you are told to do so.

In this test, you have to listen carefully to a number of short passages in Gaelic to find the information asked for in the questions.

You will hear each passage three times, and then you will have time to write your answers. Answer **in English** in the spaces provided.

When you are told to open this paper, read the English introduction at the beginning. Follow the questions printed in the paper as you hear them, and then write your answers. Do not give up the first time you get stuck; leave a blank and keep trying.

As you listen to the passages, you may make notes, but only in this paper.

You are not allowed to leave the examination room until the end of the test.

Before leaving the examination room you must give this book to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

The Fourth Year pupils in Kenmore High School are giving speeches in Gaelic.
Anna starts her speech.

1. What does Anna say first?

1

* * * * *

She talks about her school.



2. (a) How old is her school? Is it 50 years old, or is it 60 years old, or is it 70 years old?

Tick (✓) the correct box.

	Tick (✓)
50 years old	
60 years old	
70 years old	

1

Anna mentions the subjects she likes in school.

(b) Name **two** of the subjects she likes.

2

Marks

2. (continued)

She continues.

(c) On what **two** days does she do one of these subjects?

Tick (✓) the **two** correct boxes.

	Tick (✓)
Monday	
Tuesday	
Wednesday	
Thursday	
Friday	

2

* * * * *

Anna goes on to talk about the sports she does.

3. (a) Name the **two** sports she does.

2

She continues.

(b) How much does the first sport cost? Is it £3, or is it £4, or is it £5?

Tick (✓) the correct box.

	Tick (✓)
£3	
£4	
£5	

1

(c) Where does Anna do the other sport?

1

Marks

Ruairidh talks about his family and holidays.
He talks about his brother first.

4. (a) What is his brother’s name?

1

He continues.

(b) What does his brother look like? Is he tall and strong, or is he big and fat, or is he small and thin?

Tick (✓) the correct box.

	Tick (✓)
Tall and strong	
Big and fat	
Small and thin	

1

* * * * *

Marks

His brother gets up very early to go to school.



5. (a) What time does his brother get up?

2

His brother takes a packed lunch to school.



- (b) Name the **two** things he likes to have in his sandwiches.

2

* * * * *

[Turn over

Marks

Ruairidh's family went abroad on holiday last year.

6. (a) Where did they go? Was it to Greece, or was it to France, or was it to Spain?
Tick (✓) the correct box.

	Tick (✓)
Greece	
France	
Spain	

1

He gives more information.

- (b) Where did they stay?

1

- (c) What was this place like? Give a **detailed** answer.

2

* * * * *

He talks about the weather when they were on holiday.

7. What was the weather like?

1

* * * * *

Marks

Màiri speaks about a concert she was at.



8. (a) Where was the concert?

1

- (b) What **two** instruments were being played at the concert?

2

* * * * *

A famous Gaelic singer was performing at the concert.

9. (a) Name **two** of the tartan items of clothing he was wearing.

2

He was also wearing a tie.

- (b) Name **two** of the colours in his tie.

2

* * * * *

[Turn over

Marks

They drew the raffle at the end of the night.

10. What was the number of the winning ticket? Was it 53, or was it 67, or was it 94?

Tick (✓) the correct box.

	Tick (✓)
53	
67	
94	

1

* * * * *

The concert came to an end.

11. What was said at the end of the concert?

1

* * * * *

Total marks (30)

[END OF QUESTION PAPER]

1240/402

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2011

THURSDAY, 26 MAY
9.00 AM – 9.30 AM

Gaelic (Learners)
Standard Grade
Foundation Level
Listening Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



Transcript—Foundation Level

Instructions to reader:

For each item, read the English **once**, and then read the Gaelic **three** times with an interval of seven seconds between the readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

The Fourth Year pupils in Kenmore High School are giving speeches in Gaelic.

Tha an Ceathramh Bliadhna ann an Àrd-sgoil a' Chinn Mhòir a' toirt seachad òraidean.

Anna starts her speech.

Question number one.

What does Anna say first?

Fàilte!

(20 seconds)

She talks about her school.

Question number two.

(a) How old is her school? Is it 50 years old, or is it 60 years old, or is it 70 years old? Tick the correct box.

Tha i caogad bliadhna.

(20 seconds)

Anna mentions the subjects she likes in school.

(b) Name **two** of the subjects she likes.

Is toigh leam Gàidhlig, Spòrs agus Ceòl.

(30 seconds)

She continues.

(c) On what **two** days does she do one of these subjects? Tick the **two** correct boxes.

Bidh mi a' dèanamh Gàidhlig Diluain agus Diardaoin.

(30 seconds)

Anna goes on to talk about the sports she does.

Question number three.

(a) Name the **two** sports she does.

Is toigh leam a bhith a' cluich teanas agus a' ruith.

(30 seconds)

She continues.

- (b) How much does the first sport cost? Is it £3, or is it £4, or is it £5? Tick the correct box.

Tha teanas a' cosg ceithir notaichean.

(20 seconds)

- (c) Where does Anna do the other sport?

Bidh mi a' ruith aig an sgoil.

(20 seconds)

Ruairidh talks about his family and holidays.

He talks about his brother first.

Question number four.

- (a) What is his brother's name?

'S e Dòmhnall a th' air.

(20 seconds)

He continues.

- (b) What does his brother look like? Is he tall and strong, or is he big and fat, or is he small and thin? Tick the correct box.

Tha e beag agus caol.

(20 seconds)

His brother gets up very early to go to school.

Question number five.

- (a) What time does his brother get up?

Bidh e ag èirigh aig leth-uair an dèidh sia.

(30 seconds)

His brother takes a packed lunch to school.

- (b) Name the **two** things he likes to have in his sandwiches.

Is toigh leis càise agus feòil.

(30 seconds)

Ruairidh's family went abroad on holiday last year.

Question number six.

- (a) Where did they go? Was it to Greece, or was it to France, or was it to Spain? Tick the correct box.

Chaidh sinn dhan Ghrèig.

(20 seconds)

[Turn over]

He gives more information.

- (b) Where did they stay?

Bha sinn a' fuireach ann an taigh-òsta.

(20 seconds)

- (c) What was this place like? Give a **detailed** answer.

Bha e mòr agus brèagha.

(30 seconds)

He talks about the weather when they were on holiday.

Question number seven.

What was the weather like?

Bha e teth.

(20 seconds)

Màiri speaks about a concert she was at.

Question number eight.

- (a) Where was the concert?

Bha an consairt anns an talla.

(20 seconds)

- (b) What **two** instruments were being played at the concert?

Bha iad a' cluich na pìoba agus na fìdhle.

(30 seconds)

A famous Gaelic singer was performing at the concert.

Question number nine.

- (a) Name **two** of the tartan items of clothing he was wearing.

Bha briogais, seacaid agus ad thartain air.

(30 seconds)

He was also wearing a tie.

- (b) Name **two** of the colours in his tie.

Bha an taidh aige dearg agus gorm agus uaine.

(30 seconds)

They drew the raffle at the end of the night.

Question number ten.

What was the number of the winning ticket? Was it 53, or was it 67, or was it 94? Tick the correct box.

Tiogaíd naochad 's a ceithir.

(20 seconds)

The concert came to an end.

Question number eleven.

What was said at the end of the concert?

Oidhche mhath!

(20 seconds)

End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

F

Total

--

1240/407

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2011

THURSDAY, 26 MAY
1.00 PM – 1.45 PM

GAELIC (LEARNERS)
STANDARD GRADE
Foundation Level
Reading

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

Do not open this paper until you are told to do so.

When you are told to open the paper, read carefully the English introduction at the beginning, and then work through the paper, starting at Question 1.

When you think you know what to write for each item, write your answer **in English** in the space provided after the item. (You are not expected to fill all the spaces.)

Where boxes like this ☐ are provided, put a tick (✓) in the box beside the answer you think is correct.

You may use a Gaelic dictionary.

You must write any rough work in this paper.

Before leaving the examination room you must give this book to the invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

Students learning Gaelic have produced a booklet.

1. On the cover of the booklet is the phrase:

Bruidhinn Gàidhlig

What is the phrase in English?

Tick (✓) the correct answer.

Learn Gaelic

☐

Speak Gaelic

☐

Sing Gaelic

☐

1

2. On the first page, there are some useful questions. What do the questions mean? Tick (✓) the correct answer.

- (a) **Ciamar a tha thu?**

Who are you?

☐

What are you?

☐

How are you?

☐

1

- (b) **Dè tha a' dol?**

What's doing?

☐

What's your name?

☐

Where are you going?

☐

1

- (c) **An toigh leat an sgoil?**

Is that your school?

☐

Do you like school?

☐

What are you doing in school?

☐

1

- (d) **A bheil thu math air Spòrs?**

Do you like sports?

☐

Do you do sports?

☐

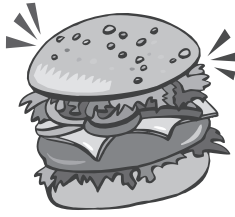
Are you good at sports?

☐

1

Marks

3. Anna has made a list of the food and drink she likes and dislikes.



Is toigh leam	Cha toigh leam
iasg	brot
bainne	cearc
uisge	càl
aran	còc

Using the information in the table above:

- (a) name, in English, **two** things Anna likes.

2

- (b) name, in English, **two** things Anna does not like.

2

[Turn over

Marks

4. Mark has written about his local sports-centre and swimming pool.



Tha ionad-spòrs mòr anns a' bhaile. Faodaidh tu mòran spòrsan a chluich mar ball-basgaid, teanas, badmantan agus scuais.

- (a) Name **three** sports you may play in the sports-centre.

3

Tha amar-snàmh anns a' bhaile. Tha e glè thrang Dihaoine agus Disathairne. Is toigh leam snàmh is tha e a' cosg trì notaichean.

- (b) On which **two** days is the swimming pool very busy?

2

- (c) How much does swimming cost?

1

Marks

5. Catriona has listed her hobbies.

- (a) **Bidh mi a' marcachd.**
- (b) **Bidh mi a' cluich iomain.**
- (c) **Bidh mi a' cluich ball-coise.**
- (d) **Bidh mi a' dannsadh.**
- (e) **Bidh mi a' còcaireachd.**
- (f) **Bidh mi a' leughadh.**



Write **four** of her hobbies below.

4

6. Ciaran has written some commands used in schools. Give the English for **three** of the commands.

- Sgrìobh!**

- Èist!**

- Bi sàmhach!**

- Suidh!**

- Bi modhail!**



3

[Turn over

Marks

7. Anna has written about her family.

Is mise Anna. Tha dà bhràthair agus aon phiuthar agam. Tha mo mhàthair ag obair ann an sgoil agus bidh m' athair a' dràibheadh trèana. Tha cù agus cat againn.

(a) How many brothers and sisters does Anna have?

(i) brothers _____

(ii) sisters _____

2

(b) Where does her mother work?

1

(c) What does her father do?

2

(d) Anna's family have two pets. What are they?

2

Marks

8. Louise has written about her holiday in Spain.



An-uiridh, bha m' antaidh, mo charaid agus mise air saor-làithean anns an Spàinn. Bha sinn a' fuireach air tuathanas faisg air Seville, àite ainmeil airson orainsearan. Tha m' antaidh a' fuireach ann am baile beag san Fhraing.

- (a) As well as her aunt, who was on holiday with Louise?

1

- (b) Where did they stay in Seville?

Tick (✓) the correct answer.

hotel

☐

apartment

☐

farm

☐

1

- (c) What is Seville famous for?

Tick (✓) the correct answer.

oranges

☐

olives

☐

peaches

☐

1

- (d) In which country does her aunt live?

1

[Turn over

Marks

9. Bruce has written about things he would like.

- (a) **Bu toigh leam a bhith a' fuireach ann an Glaschu.**
- (b) **Bu toigh leam a bhith ag obair air càraichean.**
- (c) **Bu toigh leam a bhith air an telebhisean.**
- (d) **Bu toigh leam a bhith math air coimpiutaireachd.**



What are **two** of the things Bruce would like?

(i) _____

_____ 2

(ii) _____

_____ 2

10. Calum finishes the booklet with the following sentence.

Tapadh leibh airson coimhead air seo.

What does Calum say?

3
(40)

[END OF QUESTION PAPER]